

3. Potize ve výtěrně stahici a na pohraničním traveň úseku odstraňuje železniční správa smluvní strany, na jejímž území vznikly. Železniční správy si poskytují na požadání a za úhradu vlastních nákladů pomoc svými pracovníky, vozidly a materiálem, pokud to dovolí vlastní služba.

Clánek 13

1. O zachování bezpečnosti a pofaďku ve výtěrně stanici a na pohraničním traveň úseku dbají příslušné orgány státu, na jehož území výtěrně stanice a pohraniční traveň úsek leží.

2. Ve vlacích, kteře jezdí na pohraničních traveň úsecích, vykonává železniční důzor vlakový personál.

3. Vlakovému personálu, konajícemu službu na pohraničním traveň úseku na území druhé smluvní strany, poskytuje příslušná orgány potřebnou pomoc.

Clánek 14

1. Pokud nebude dohodnuto jinak, vybavuje výtěrnou stanici vlastním nákladem vlastnická ieierníční správa; přitom bude přihlížet k potřebám vzájemného železničního styku.

2. Železniční správy si vzájemně poskytují úhradu za pině nebo cístečně používání staveb a zafízení, které dělají ve výtěrně stanici k dispozici pro řešení železnice, pošty nebo pro kontrolní orgány druhé smluvní strany.

3. Vzájemné výkony a služby železničních správ smluvních stran, vyplývající z této dohody, se vyrovnávají naturálně. Pokud to net' možné, použije se ustanovení článku 32 odstavce 2.

Clánek 15

Vlastnická železniční správa dozírá na stavby a zafízení ve výtěrně stanici a na pohraničním traveň úseku a na vlastní náklady je udržuje a obnovuje.

Clánek 16

1. Pro výkon dopravní služby platí předpisy železniční správy, ježíž stanice a trati jsou pojízdány, pokud nebude mezi železničními správami ujednáno jinak.

2. Železniční správy obou smluvních stran sjednají společné zásady pro výkon dopravní služby v železniční pohraniční dopravě, pokud jde o odlišnosti v návštěm'ch a dopravních předpisech obou železničních správ.

Clánek 17

Služební železniční telegramy a služební železniční korespondence se dopravují podle mezinárodních smluv, jimiz' jsou obě smluvní strany vázány, nebo podle zvláštních dohod mezi železničními správami smluvních stran.

Clánek 18

1. Vlaková doprava na pohraničním traveň úseku se provádí podle jizdních fádů, sjednávaných periodicky mezi železničními správami smluvních stran.

2. Železniční správy smluvních stran zpracují jizdní fády tak, aby odpovidaly potřebám osobní a nákladní pohraniční přepravy, jakoz i zájmům pohraničních a

celních orgáml, a aby osobní a nákladní vlaky nerějí delší zdržení, než kterého je třeba k provedení odevzdávkových a přejimacích ūkopí v železniční a poštovní službě, jakoz i k pohraniční, celni, epidemiologické, veterinární a fytokarantenní kontrole.

3. Pri rrěni jizdních fádů je nutno označit nově jizdní fády pohraničním a celním orgánům nejméně patnáct dnů předem. Tämto orgánům je nutno včas ohlásit každou jinou rrěnu jizdního fádu, odsekutni vlaků, zpoždání viaký o více než třicet minut a jizdu zvláštních vlaků a lokomotiv přes státní hranici.

Clánek 19

Železniční správy smluvních stran si navzájem dovolují vjezd do výmenných stanic a krátkodobý pobyt jednotlivých železničních vozů pro osoby doprovázející zboží, u nöhož je nebezpečí výbuchu, zásilky radioaktivních láttek nebo zvlášť cenného zboží.

Clánek 20

Vozy, přepravní pomucky, palety, přepravní skříně a kontejnery, jakož i železniční zásilky, se odevzdávají a přejimají podle mezinárodních smluv, jimiz' jsou obě smluvní strany vázány, a podle ujednání závazných pro jejich železniční správy.

Clánek 21

1. Železniční správy obou smluvních stran stanoví své tarify od státem'ch hranic, případně ke státním hranicím.

2. Tarifní příjmy z přepravy na pohraničním traveň úseku obdrží železniční správa» toho státu, na jehož území pohraniční traveň úsek leží.

Clánek 22

1. Železniční správy smluvních stran jsou povinny zřídit a udržovat na území svého státu zabezpečovací a sdílovací zafízení a vedení, potřebná pro významnou železniční dopravu; ve zvlášť významných případech jsou oprávněny uzavřít ujednání odlišná od této zásady. Sdílovací spojení používaná mezi významyří a pohraničními stanicemi musí končit v těchto stanicích a nesmí být propojována na vnitrostátní síť. Vyjimkou jsou spoje mezi řídícími dopravními orgány, které se zřizují po významné dohodě železničních správ obou smluvních stran.

2. Pracovníci druhé smluvní strany jsou oprávněni bezplatně užívat pro služební údely sdílovací zafízení vlastnické železniční správy, uvedená v odst. 1.

3. Používání železničních sdílovacích zafízení druhé smluvní strany pro soukromé řešení je nepřipustné.

Clánek 23

1. Odevzdávku a přejimání poštovních zásilek mezi poštovními správami obou smluvních stran provádějí ve výmenných stanicích pracovníci těchto správ podle dohody Světová poštovní unie a podle ujednání sjednaných mezi poštovními správami.

2. Význam poštovních zásilek mohou provádět podle dohody železničních a poštovních správ smluvních stran také pracovníci železničních správ.